GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 12/2006

av den 27 januari 2006

om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat ”avtalet”, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 107/2005 av den 8 juli 2005 ([1]).

(2) Kommissionens beslut 2005/338/EG av den 14 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till campingplatser ([2]) bör införlivas med avtalet.

(3) Kommissionens beslut 2005/341/EG av den 11 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier och de bedömnings- och kontrollkrav som är knutna till dessa kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till persondatorer ([3]) bör införlivas med avtalet.

(4) Kommissionens beslut 2005/342/EG av den 23 mars 2005 om fastställande av reviderade ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till handdiskmedel ([4]) bör införlivas med avtalet.

(5) Kommissionens beslut 2005/343/EG av den 11 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier och de bedömnings- och kontrollkrav som är knutna till dessa kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till bärbara datorer ([5]) bör införlivas med avtalet.

(6) Kommissionens beslut 2005/344/EG av den 23 mars 2005 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till allrengöringsmedel och sanitetsrengöringsmedel ([6]) bör införlivas med avtalet.

(7) Kommissionens beslut 2005/384/EG av den 12 maj 2005 om ändring av besluten 2000/45/EG, 2001/405/EG, 2001/688/EG, 2002/255/EG och 2002/747/EG i syfte att förlänga giltigheten för de ekologiska kriterierna för tilldelning av gemenskapens miljömärke till vissa produkter ([7]) bör införlivas med avtalet.

(8) Kommissionens beslut 2005/360/EG av den 26 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier och de bedömnings- och kontrollkrav som är knutna till dessa kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till smörjmedel ([8]) bör införlivas med avtalet.

([1]) EUT L 306, 24.11.2005, s. 45.
([2]) EUT L 108, 29.4.2005, s. 67.
([3]) EUT L 115, 4.5.2005, s. 1.
([4]) EUT L 115, 4.5.2005, s. 9.
([5]) EUT L 115, 4.5.2005, s. 35.
([6]) EUT L 115, 4.5.2005, s. 42.
([7]) EUT L 127, 20.5.2005, s. 20.
([8]) EUT L 118, 5.5.2005, s. 26.

(9) Kommissionens beslut 2002/747/EG av den 9 september 2002 om fastställande av reviderade ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till ljuskällor och ändring av beslut 1999/568/EG ([9]) bör införlivas med avtalet.

(10) Genom beslut 2005/341/EG upphävdes kommissionens beslut 2001/686/EG ([10]), som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

(11) Genom beslut 2005/342/EG upphävdes kommissionens beslut 2001/607/EG ([11]), som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

(12) Genom beslut 2005/343/EG upphävdes kommissionens beslut 2001/687/EG ([12]), som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

(13) Kommissionens beslut nr 94/924/EG ([13]), 94/925/EG ([14]), 1999/568/EG ([15]), 1999/10/EG ([16]), 96/304/EG ([17]), 96/337/EG ([18]), 1999/554/EG ([19]), 2000/40/EG ([20]), 98/634/EG ([21]) och 1999/179/EG ([22]), som är införlivade med avtalet, är inte längre i kraft och bör följaktligen utgå ur avtalet.

(14) Vid ikraftträdandet av gemensamma EES-kommitténs beslut nr 123/2003 ([23]) bör rådets direktiv 90/313/EEG ([24]) utgå ur avtalet.

(15) Kapitel I i bilaga XX till avtalet bör omnumreras till följd av att numreringssystemet nått sin gräns.

(16) Kapitel I i bilaga XX till avtalet bör omstruktureras och alla rättsakter som rör miljömärken bör sammanföras under en egen underrubrik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel I i bilaga XX till avtalet skall ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Rådets direktiv 90/313/EEG skall utgå ur avtalet när gemensamma EES-kommitténs beslut nr 123/2003 träder ikraft.

([9]) EGT L 242, 10.9.2002, s. 44.
([10]) EGT L 334, 18.12.2001, s. 35.
([11]) EGT L 334, 18.12.2001, s. 34.
([12]) EGT L 242, 12.9.2001, s. 11.
([13]) EGT L 364, 31.12.1994, s. 24.
([14]) EGT L 364, 31.12.1994, s. 32.
([15]) EGT L 216, 14.8.1999, s. 18.
([16]) EGT L 5, 9.1.1999, s. 77.
([17]) EGT L 116, 11.5.1996, s. 30.
([18]) EGT L 128, 29.5.1996, s. 24.
([19]) EGT L 210, 10.8.1999, s. 16.
([20]) EGT L 13, 19.1.2000, s. 22.
([21]) EGT L 302, 12.11.1998, s. 31
([22]) EGT L 57, 5.3.1999, s. 31.
([23]) EUT L 331, 18.12.2003, s. 50.
([24]) EGT L 158, 23.6.1990, s. 56.

Artikel 3

Texterna till besluten 2005/338/EG, 2005/341/EG, 2005/342/EG, 2005/343/EG, 2005/344/EG, 2005/384/EG, 2005/360/EG och 2002/747/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 28 januari 2006, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 januari 2006.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

R. WRIGHT

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

BILAGA

Texten i kapitel I i bilaga XX till avtalet skall ersättas med följande:

"1a. **385 L 0337**: Rådets direktiv 85/337/EEG av den 27 juni 1985 om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt (EGT L 175, 5.7.1985, s. 40), ändrat genom:

— **397 L 0011**: Rådets direktiv 97/11/EG av den 3 mars 1997 (EGT L 73, 14.3.1997, s. 5).

1b. **32003 L 0004**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation och om upphävande av rådets direktiv 90/313/EEG (EUT L 41, 14.2.2003, s. 26).

1ba. **390 L 0313**: Rådets direktiv 90/313/EEG av den 7 juni 1990 om rätt att ta del av miljöinformation (EGT L 158, 23.6.1990, s. 56).

1c. **391 L 0692**: Rådets direktiv 91/692/EEG av den 23 december 1991 om att standardisera och rationalisera rapporteringen om genomförandet av vissa direktiv om miljön (EGT L 377, 31.12.1991, s. 48).

Bestämmelserna i direktivet skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Bestämmelserna i detta direktiv gäller enbart direktiv som är införlivade med EES-avtalet.

Liechtenstein skall börja tillämpa de åtgärder som är nödvändiga för att följa detta direktiv från och med den 1 juli 1996.

1ca. **394 D 0741**: Kommissionens beslut 94/741/EG av den 24 oktober 1994 om frågeformulär för medlemsstaternas rapporter om genomförandet av vissa direktiv inom avfallsområdet (genomförande av rådets direktiv 91/692/EEG) (EGT L 296, 17.11.1994, s. 42).

1cb. **397 D 0622**: Kommissionens beslut 97/622/EG av den 27 maj 1997 om frågeformulär för medlemsstaternas rapporter om genomförandet av vissa direktiv om avfall (genomförande av rådets direktiv 91/692/EEG) (EGT L 256, 19.9.1997, s. 13).

1d. **396 D 0511**: Kommissionens beslut 96/511/EG av den 29 juli 1996 om de frågeformulär som avses i rådets direktiv 80/779 EEG, 82/884/EEG, 84/360/EEG och 85/203/EEG (EGT L 213, 22.8.1996, s. 16).

1e. **393 R 1836**: Rådets förordning (EEG) nr 1836/93 av den 29 juni 1993 om frivilligt deltagande för industriföretag i gemenskapens miljöstyrnings- och miljörevisionsordning (EGT L 168, 10.7.1993, s. 1), rättad i EGT L 247, 5.10.1993, s. 28.

1ea. **32001 R 0761**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 761/2001 av den 19 mars 2001 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljöledningss- och miljörevisionsordning (EMAS) (EGT L 114, 24.4.2001, s. 1), ändrad genom:

— **1 03 T**: Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen och om anpassning av fördragen, antagen den 16 april 2003 (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).

Bestämmelserna i förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Följande skall läggas till i förteckningen över nationella standardiseringsorgan i kapitel A i bilaga I:

'IS: IST (Staðlaráð Íslands)

N: NSF (Norges Standardiseringsforbund)'

b) Följande skall läggas till i tabellen i bilaga IV i andra stycket:

'Isländska:	'Sannprófuð umhverfisstjórnun'	'Fullgiltar upplýsingar'
Norska:	'Kontrollert miljøledelsessystem'	'Bekreftet informasjon' "

1eaa. **32001 D 0681**: Kommissionens beslut 2001/681/EG av den 7 september 2001 om riktlinjer för genomförandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 761/2001 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (EMAS) (EGT L 247, 17.9.2001, s. 24).

1f. **396 L 0061**: Rådets direktiv 96/61/EG av den 24 september 1996 om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (EGT L 257, 10.10.1996, s. 26).

De övergångsarrangemang som i bilagorna till anslutningsakten av den 16 april 2003 anges för Lettland (kapitel 10 avsnitt D punkt 2 i bilaga VIII), Polen (kapitel 13 avsnitt D punkt 1 i bilaga XII), Slovenien (kapitel 9 avsnitt C i bilaga XIII) och Slovakien (kapitel 9 avsnitt D punkt 2 i bilaga XIV) skall gälla.

1fa. **32000 D 0479**: Kommissionens beslut 2000/479/EG av den 17 juli 2000 om upprättandet av ett europeiskt register över förorenande utsläpp (EPER) i enlighet med artikel 15 i rådets direktiv 96/61/EG om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (IPPC) (EGT L 192, 28.7.2000, s. 36).

1fb. **399 D 0391**: Kommissionens beslut 1999/391/EG av den 31 maj 1999 beträffande frågeformuläret till rådets direktiv 96/61/EG om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (IPPC-direktivet) (genomförande av rådets direktiv 91/692/EEG) (EGT L 148, 15.6.1999, s. 39), ändrat genom:

— **32003 D 0241**: Kommissionens beslut 2003/241/EG av den 26 mars 2003 (EUT L 89, 5.4.2003, s. 17).

1g. **32001 L 0042**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/42/EG av den 27 juni 2001 om bedömning av vissa planers och programs miljöpåverkan (EGT L 197, 21.7.2001, s. 30).

Bestämmelserna i direktivet skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) Artikel 3.2 b i direktivet skall inte tillämpas.

b) Orden 'såsom områden som anges enligt direktiven 79/409/EEG och 92/43/EEG' skall utgå ur punkt d bilaga I (uppgifter som avses i artikel 5.1) till direktivet.

Miljömärken

2a. **32000 R 1980**: Europaparlamentet och rådets förordning (EG) nr 1980/2000 av den 17 juli 2000 om ett reviderat gemenskapsprogram för tilldelning av miljömärke (EGT L 237, 21.9.2000, s. 1).

2aa. **394 D 0010**: Kommissionens beslut 94/10/EG av den 21 december 1993 om ett standardformulär för anmälan av ett beslut om tilldelning av gemenskapens miljömärke (EGT L 7, 11.1.1994, s. 17).

2ab. **32000 D 0728**: Kommissionens beslut 2000/728/EG av den 10 november 2000 om fastställande av ansökningsavgift och årliga avgifter för gemenskapens miljömärke (EGT L 293, 22.11.2000, s. 18).

2ac. **32000 D 0729**: Kommissionens beslut 2000/729/EG av den 10 november 2000 om ett standardavtal som täcker villkoren för användning av gemenskapens miljömärke (EGT L 293, 22.11.2000, s. 20).

2ad. **32000 D 0730**: Kommissionens beslut 2000/730/EG av den 10 november 2000 om inrättande av Europeiska unionens miljömärkningsnämnd och om fastställande av dess arbetsordning (EGT L 293, 22.11.2000, s. 24).

2ae. **32000 D 0731**: Kommissionens beslut 2000/731/EG av den 10 november 2000 om fastställande av en arbetsordning för det samrådsforum som inrättats för det reviderade gemenskapsprogrammet för tilldelning av miljömärke (EGT L 293, 22.11.2000, s. 31).

2b. **32000 D 0045**: Kommissionens beslut 2000/45/EG av den 17 december 1999 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till tvättmaskiner (EGT L 16, 21.1.2000, s. 73), ändrat genom:

— **32003 D 0240**: Kommissionens beslut 2003/240/EG av den 24 mars 2003 (EUT L 89, 5.4.2003, s. 16).

— **32005 D 0384**: Kommissionens beslut 2005/384/EG av den 12 maj 2005 (EUT L 127, 20.5.2005, s. 20).

2c. **32001 D 0689**: Kommissionens beslut 2001/689/EG av den 28 augusti 2001 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till diskmaskiner (EGT L 242, 12.9.2001, s. 23).

2d. **32001 D 0688**: Kommissionens beslut 2001/688/EG av den 28 augusti 2001 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till jordförbättringsmedel och växtmedier (EGT L 242, 12.9.2001, s. 17), ändrat genom:

— **32005 D 0384**: Kommissionens beslut 2005/384/EG av den 12 maj 2005 (EUT L 127, 20.5.2005, s. 20).

2e. **32003 D 0200**: Kommissionens beslut 2003/200/EG av den 14 februari 2003 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till tvättmedel och ändring av beslut 1999/476/EG (EUT L 76, 22.3.2003, s. 25).

2f. **32002 D 0371**: Kommissionens beslut 2002/371/EG av den 15 maj 2002 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till textilprodukter och ändring av beslut 1999/178/EG (EGT L 133, 18.5.2002, s. 29).

2g. **32002 D 0231**: Kommissionens beslut 2002/231/EG av den 18 mars 2002 om fastställande av reviderade ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till skodon och ändring av beslut 1999/179/EG (EGT L 77, 20.3.2002, s. 50).

2h. **32003 D 0031**: Kommissionens beslut av den 29 november 2002 om fastställande av ändrade ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till maskindiskmedel och ändring av beslut 1999/427/EG (EGT L 9, 15.1.2003, s. 11).

2i. **32001 D 0405**: Kommissionens beslut 2001/405/EG av den 4 maj 2001 om fastställande av ekologiska kriterier för att tilldela mjukpappersprodukter gemenskapens miljömärke (EGT L 142, 29.5.2001, s. 10), ändrat genom:

— **32005 D 0384**: Kommissionens beslut 2005/384/EG av den 12 maj 2005 (EUT L 127, 20.5.2005, s. 20).

2j. **32002 D 0255**: Kommissionens beslut 2002/255/EG av den 25 mars 2002 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till TV-apparater (EGT L 87, 4.4.2002, s. 53), ändrat genoom:

— **32005 D 0384**: Kommissionens beslut 2005/384/EG av den 12 maj 2005 (EUT L 127, 20.5.2005, s. 20).

2k. **32002 D 0272**: Kommissionens beslut 2002/272/EG av den 25 mars 2002 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till hårda golvbeläggningar (EGT L 94, 11.4.2002, s. 13).

2l. **32003 D 0121**: Kommissionens beslut 2003/121/EG av den 11 februari 2003 om fastställande av ekologiska kriterier för att tilldela gemenskapens miljömärke för dammsugare (EUT L 47, 21.2.2003, s. 56).

2m. **32003 D 0287**: Kommissionens beslut 2003/287/EG av den 14 april 2003 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till logitjänster (EUT L 102, 24.4.2003, s. 82).

2n. **32004 D 0669**: Kommissionens beslut 2004/669/EG av den 6 april 2004 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till kylskåp och ändring av beslut 2000/40/EG (EUT L 306, 2.10.2004, s. 16).

2o. **32002 D 0747**: Kommissionens beslut 2002/747/EG av den 9 september 2002 om fastställande av reviderade ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till ljuskällor och ändring av beslut 1999/568/EG (EGT L 242, 10.9.2002, s. 44), ändrat genom:

— **32005 D 0384**: Kommissionens beslut 2005/384/EG av den 12 maj 2005 (EUT L 127, 20.5.2005, s. 20).

2p. **32005 D 0338**: Kommissionens beslut 2005/338/EG av den 14 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till campingplatser (EUT L 108, 29.4.2005, s. 67).

2q. **32005 D 0341**: Kommissionens beslut 2005/341/EG av den 11 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier och de bedömnings- och kontrollkrav som är knutna till dessa kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till persondatorer (EUT L 115, 4.5.2005, s. 1).

2r. **32005 D 0342**: Kommissionens beslut 2005/342/EG av den 23 mars 2005 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till handdiskmedel (EUT L 115, 4.5.2005, s. 9).

2s. **32005 D 0343**: Kommissionens beslut 2005/343/EG av den 11 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier och de bedömnings- och kontrollkrav som är knutna till dessa kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till bärbara datorer (EUT L 115, 4.5.2005, s. 35).

2t. **32005 D 0344**: Kommissionens beslut 2005/344/EG av den 23 mars 2005 om fastställande av ekologiska kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till allrengöringsmedel och sanitetsrengöringsmedel (EUT L 115, 4.5.2005, s. 42).

2u. **32005 D 0360**: Kommissionens beslut 2005/360/EG av den 26 april 2005 om fastställande av ekologiska kriterier och de bedömnings- och kontrollkrav som är knutna till dessa kriterier för tilldelning av gemenskapens miljömärke till smörjmedel (EUT L 118, 5.5.2005, s. 26)".